



Christian Friends of Korea

2005년 6월호

(에베소서 2:8-10) “너희가 그 은혜를 인하여 믿음으로 말미암아 구원을 얻었나니 이것이 너희에게서 난 것이 아니요 하나님의 선물이라 행위에서 난 것이 아니니 이는 누구든지 자랑치 못하게 함이니라 우리는 그의 만드신 바라 그리스도 예수 안에서 선한 일을 위하여 지으심을 받은 자니 이 일은 하나님이 전에 예비하사 우리로 그 가운데서 행하게 하려 하심이니라

CFK 팀 북한 방문

지난 5월 24일부터 6월 1일까지의 북한 방문은 그리스도와 북한 주민에 대한 여러분의 사랑을 거듭 표현한 저희들의 특권이었습니다. 이번 여행은 여러 지방에 산재한 병원 5 군데와 세 요양 가정, 그리고 안과병원 한군데 등을 방문하였는데, 방문하는 곳마다, 저희는 기증자 리스트를 그들에게 보여주며, “이 분들이 당신들에게 관심을 갖고 기도하며 가능한 모든 방법을 통해서 여러분들을 도우려는 분들입니다”라는 말씀을 전했습니다.

다섯 명으로 구성된 이번 방문 팀에는 마가렛 심슨과 로렌스 심슨 박사 부부 - 이 분들은 예전에 한국에 파송되었던 호주 선교사분들입니다 (로렌스 심슨 박사는 흉부외과 의사이며 결핵 전문가이고 마가렛 심슨 부인은 소설 워커입니다). 그리고 폴 레더 박사와 케이 레더 박사는 전직 구세군의 대장과 커미셔너이셨으며 한국 선교사로서도 수년간 봉사하였습니다. (케이 레더 박사는 저희 CFK의 이사회 임원이기도 합니다). 그리고 CFK 대표인 하이디 린튼이 동행하였습니다.

우리가 여행한 거의 모든 지역마다 모내기가 진행 중이었습니다. 올해초 북한 정부는 식량생산의 극대화가 올해 가장 시급한 과제라고 천명했고, 우리는 이 중점과제의 흔적을 볼 수 있었습니다. 수많은 사람들이 대부분 눈에서 손으로 모를 옮겨 심고 있었는데, 그것은 하루종일 물에 잠긴 눈에서 맨발로 서서 허리를 구부리고 해야하는 대단히 힘든 작업입니다. 학생과 군인, 그리고 도시에서 온 자원봉사자들이 농부들과 함께 농사를 돕고 있었습니다. 그들의 각고의 노력에도 불구하고, 국제사회의 전문가들은 북한이 자급자족할 만큼의 충분한 식량을 재배할 수 없을 것이라고 예견하고 있으므로 (북한 영토의 18%만이 경작 가능한 경지입니다) 언젠가 그들이 식량을 자급자족할 수 있을 때까지는 국제사회의 식량 지원이 심각하게 요구되고 있는 실정입니다. 정치적 긴장이 고조됨으로써 새로운 식량 지원이 구체화되지 않고 있는 가운데, 앞으로 몇 개월간의 전체 식량 부족 상황에 따라 북한의 모든 지역에서 식량 지원을 요청하고 있습니다.

현재의 정치적 어려움에도 불구하고, 우리가 크게 고무되었던 것은 우리의 기증과 지원이 우리가 돕는 모든 시설들에서 매우 유용하다고 그들은 반복해서 말하고 있었고, 우리가 보낸 지원품들이 우리가 보내려고 했던 곳에 도착한 것을 확인하였기 때문입니다.

우리는 결핵 상황에 관해서 오랜 시간동안 토의할 수 있었으며 각 지역마다의 세부적인 필요에 대해서 알 수 있었습니다. 우리는 각 시설들의 창고, 실험실, 약국, 비닐 하우스, 그리고 임원실들을 방문하였으며, 2004년 9월의 마지막 방문 이래로 우리가 선적해서 보낸 지원품들을 확인할 수 있었습니다.

개성 소아과 병원의 괄목할 만한 개선

우리는 우리의 기술팀이 2004년 9월에 새로운 의료장비를 설치한 개성 소아과 병원(1907년에 감리교 선교사들이 설립한 Ivey 병원의 전신)을 방문한 것은 매우 고무적인 일이었습니다. 모든 의료장비가 전체적으로 풀 가동 중이었으며, 직접적인 결과로 지역 어린이들에 대한 치료 수준이 크게 향상되었다는 소식을 들었습니다. 그들은 우리의 지속적인 지원에 얼마나 많이 좋아졌는지 모르겠다고 CFK의 도움에 감사하고 있었습니다. 우리가 진료를 기다리고 있던 어린아이들에게, “무섭지 않냐”고 물었을 때, 한 어린이가 “우리를 치료해 줄 새로운 약이 있어서 무섭지 않습니다”라고 대답하기도 하였습니다.

이제 며칠 내로 긴급한 환자의 수술을 위해 이 병원에 기증된 앰블란스 한 대가 도착될 것이라고 그 병원 책임자에게 전했을 때도 그는 우리의 도움에 참으로 깊은 감사와 고마움을 표시했습니다. 병원 마당을 거닐다가 수십년 전에 선교사들의 집으로 사용되었던 한 빌딩을 가리키자, 그 병원의 한 근무자는 의기양양하여 그렇다고 말하기도 했습니다.

우리가 그 곳을 떠나려 할 때, 그 병원의 책임자는 두 손으로 제 손을 꼭 잡으며, “CFK가 이 병원을 위해 하는 모든 것에 감사드립니다. 우리는 당신들이 보내준 것들을 매우 요긴하게 사용하고 있으며 이 지역의 어린이들에 대한 당신들의 도움에 깊은 감사를 표합니다. 부디 저희들을 계속 도와주시고 조만간 다시 방문해 주십시오”라고 매우 신중하게 말했습니다.

우리를 태운 차량이 병원 언덕길을 천천히 내려와 마을의 길모퉁이를 돌 때, 작은 카트를 가진 어린이들과 가방을 멘 학생들과 또 다른 아이들이 길로부터 뛰어달렸습니니다. 갑자기 어디에서 온 지 모르는 소년 하나가 다정한 어린이의 목소리로 아주 진실하게, 영어로, Thank You하는 소리가 열려진 창문을 통해 들렸습니다. 동행했던 Kay Rader 박사가 “thank you라는 감사의 표시가 오는 곳은 돕지 않을 수 없습니다. 약 100년간 저 언덕 위에는 선교사들이 오래 전에 세운 병원이 있었고, 선교사들의 유산은 뺏어나가 어린이들일지라도 감사할 수 있는 모든 사람에게 베풀어집니다.”라고 말했습니다.

결핵 치료는 매우 효과적이지만 아직도 도움은 여전히 필요함

결핵 퇴치의 진척에 대해서는 고무되었지만, 이 질병이 많은 사람들의 삶에 길고 불길한 그림자를 던졌다는 것과 아직도 우리의 도움이 절박하게 필요하다는 것을 생각하였습니다. 환자의 입원실 한 곳을 방문해서, 세 사람과 대화를 해보았는데, 그들 모두가 결핵을 앓고 있었지만, 각기 아주 다른 환경에서 결핵을 앓게된 것이었습니다. 두 아이의 아버지인 첫번째 환자는 그는 이제 아주 좋아져서 곧 집으로 돌아갈 것이라고 말했고, 아직 결혼 하지 않은 30살 먹은 총각인 두번째 환자는 자기는 많이 좋아졌지만 얼마나 오랫동안 입원을 하고 있어야할 지는 모른다고 말했고, 세번째 환자는 이제 막 병원에 입원을 하였으며 앞으로 나아질 것을 바라고있다고 하였습니다. 이들 모두는 그럼에도 얼굴에 미소를 띠고 있었습니다.

아직 북한 정부의 공식적인 입장은 우리의 도움을 요청하고 있지는 않지만, 세부적인 것을 의논하는 회의에서는 그들은 식량지원과 식량 증산을 위한 영농 장비, 또 비타민을 포함한 일반 의약품, 우리가 우리의 파트너들의 도움으로 정기적으로 지원하는 물품들, 수술 차량, 더 많은 의사의 의료장비, 또 각 시설마다 각기 필요한 것들의 지속적인 지원을 분명하게 부탁하고 있습니다.

확인된 긴급한 필요품들

토의를 하고난 후, 우리는 다음의 지원품들을 앞으로 몇 개월에 걸쳐서 지원하기를 바라며, 여러분들께서 이 시급한 그들의 필요에 기도와 함께 숙고하셔서 우리의 동반자로 함께 하여 주시기를 간곡히 부탁드립니다.

콩의 연례 선적 - 만약 필요하다면 더 많이: 만약 국제사회의 즉각적인 지원 약속이 없다면 식량은 이들에게 금명간 가장 시급한 우선순위 품목입니다. 콩은 인체에 필요한 단백질을 함유하고 있으며 소화가 잘 될 수 있도록 다양하게 만들어질 수 있는 식품입니다. 우리는 수개월 내에 120톤의 콩을 보내기를 바라고 있으며, 비용은 약 \$55,000정도 듭니다.

일반 의약품과 치킨 통조림, 비타민, 그리고 기초 화장품류를 실을 20피트짜리 컨테이너: 이 모든 물품들은 각 의료시설의 환자들의 치료와 건강을 위해 필수적인 것들입니다. 우리의 파트너들의 지원으로 우리는 도매가격으로 \$15만-30만불에 달하는 물품을 선적까지 포함해서 \$1만-2만불에 보낼 수 있습니다.

애플런스: 우리는 병원 4곳 중 2곳에 기본적인 애플런스를 기증하였고, 기금이 마련되는 대로 남은 2곳의 병원에도 애플런스 한 대씩 기증하려고 합니다. 이 애플런스는 단지 병원과 요양 가정 사이의 환자의 수송에만 쓰이는 것이 아니라 우리의 지원품들을 요양가정에 배달하는데도 요긴하게 사용됩니다. 왜냐하면 대부분의 요양가정은 외진 곳에 있어 거친 비포장 도로를 지나야하기 때문입니다. 애플런스 2대의 가격은 약 \$2만5천불입니다.

배달 트럭: 그들은 가능하다면 배달을 위한 2대의 소형트럭도 지원해주길 바라고 있습니다. 물품의 수송은 북한에서는 여전히 어려움이 있습니다. 한 두대의 트럭은 치료작업을 위한 공중 보건부의 물품의 분배작업에 크게 도움이 될 것입니다. 트럭 2대의 가격은 \$1만2천-2만2천불 정도입니다.

소형 트랙터와 비닐하우스: 우리가 지원하는 모든 병원들과 요양가정들에게는 환자와 직원들의 식량 재배를 위해 몇 에이커의 땅이 할당되고 있습니다. 밭 갈기와 추수 등 힘든 작업이 현재는 사람의 손과 소를 사용하여 이루어지고 있습니다. 그들은 그들의 힘든 허드렛일을 도울 여러 장비가 부착된 소형 트랙터들을 지원해 주기를 바라고 있습니다. 이 트랙터의 한대당 가격은 비교적 저렴하지만 (\$1천2백-2천불), 환자들을 위한 농사에는 대단히 큰 도움이 될 것입니다. 몇 개월 내로 우리는 각 지역에 (현재 19개 지역) 여러 장비가 부착된 트랙터를 한 대씩 보내려고 합니다. 만약 어느 분이 한 지역을 위해 트랙터 한 대를 지원해 주신다면, 그 트랙터에 기증하신 분의 성함을 영구적으로 새겨드리겠습니다. 또 CFK가 지원하는 비닐하우스는 대단한 성공을 거두고 있으며, 병원과 요양가정이 이른 봄과 늦가을에도 식량을 거둘 수 있게 하였습니다. 그들은 더욱 많은 비닐하우스를 사용할 수 있으며 (한 개당 약 \$300), 우리는 기금이 허용하는대로 더 많이 공급할 예정입니다.

특수한 필요품: 여러 지역은 각 지역마다 서로 다른 그들만의 외과 장비나 펌프, 장비, 병원 침대 등이 필요합니다. 우리는 각 지역마다의 필요품들도 앞으로 수개월 내에 지원할 수 있기를 바랍니다.

우리가 방문하는 외진 곳에 위치한 곳마다, 느끼는 그들의 마음속으로부터의 깊은 감사의 미소와 손잡음은 글로는 충분하게 표현할 수 없습니다. 우리의 사역은 오랜 두려움과 침묵 속에서 살아온 많은 사람들에게 희망의 생명선과 햇불로서의 역할을 하고 있습니다. 이 곳, 그들의 척박한 여건과 열악한 환경 속에서도 의사들과 직원들의 헌신은 우리를 겸허하게 만듭니다; 그 곳의 환자들을 생명을 지키는 대리자들은 그들과 함께 하며 돕는 것은 분명 우리의 특권입니다.

여러분의 선물은 배고프고 물질적으로 영적으로 빈곤에 처한 사람들에게 그리스도의 사랑의 연장입니다. 아직도 그리스도인의 믿음을 공개적으로 고백하기엔 극히 어려운 한 지역내에서 우리의 말과 행함으로 그리스도의 이름을 선포한다는 것 자체만으로 우리는 영광을 받은 것입니다.

여러분의 믿음의 기도에 감사드리며 여러분의 기증을 통해 나타난 사랑에 감사드리고 용기를 북돋아주는 여러분의 말씀에 감사드립니다. 우리의 믿음의 동반자로서 하나님께서 당신의 섭리아래 미리 예비하신 선한 사역의 완성을 이루기위한 사역에 여러분께서 우리와 함께 하심에 참으로 기쁘니다.

“우리는 CFK로부터 엄청난 도움을 받았습니다”(지역 결핵 병원 책임자)

“콩은 우리 병원에서 매우 유용합니다. 우리는 콩우유와 두부 등 여러가지를 만듭니다. 우리는 하루에 2번씩 환자에게 콩을 제공합니다. 한끼에 100-150그램입니다”(지역 결핵 병원 책임자)

“내가 돌봐야하는 농사, 운반, 관리, 영양소, 환자, 장비, 시설 등으로 인해 저는 골치가 아픕니다. 부디 저와 대화한 모든 것들을 잊지 마십시오”(지역 결핵 병원 책임자)

“어린이들을 위한 수술실 장비는 우리에게 아주 유용한 시설입니다. ICU 장비와 치과 장비도 그렇습니다. X-레이 장비도 발전기와 더불어 아주 작동을 잘하고 있습니다. 실험실 기자재도 마지막 진단을 위해서 매우 유용하게 쓰입니다. 과거에는 심각한 환자들은 지역 병원이나 중앙 병원에 의뢰를 했지만, CFK의 지원으로 이제는 대부분의 처치를 우리가 직접 할 수 있게 되었습니다”(개성 소아과병원)

“CFK의 잦은 방문에 감사드립니다. (우리의 마지막 방문은 18개월 전이었습니다) 당신들의 도움은 실제적이고 유용합니다. 우리는 당신들을 만날 때마다 행복합니다”(병원 책임자)

“우리는 날마다 좋아지고 있으며 곧 집으로 돌아갈 희망을 갖고 있습니다”(한 영양소의 결핵 환자)

“부디 다시 와 주십시오. 당신들과 함께 하니 참 좋습니다”(평양에 있는 북한 정부 관리)

Christian Friends of Korea

CFK는 면세 비영리 재단으로서 인도주의적, 교육적 그리고 종교적 프로그램을 통한 예수 그리스도의 복음을 나누기 위해서 1995년 창립되었습니다. CFK에 대한 후원은 세금 감면의 혜택을 받으실 수 있습니다. CFK에 대한 후원은 주식이나 현금으로도 하실 수 있습니다. 모든 수표의 수취인은 'Christian Friends of Korea'로 해 주시기 바랍니다.

CFK 사역의 후원에 관심이 있으시거나 문의 사항이나 자료가 필요하신 분들은 아래 주소로 연락 주시기 바랍니다.

Christian Friends of Korea
P. O. Box 936,
Black Mountain, NC 28711

전화: (828)669-2355
팩스: (828)669-2357
이메일: cfk@cfk.org

웹사이트: www.cfk.org

